

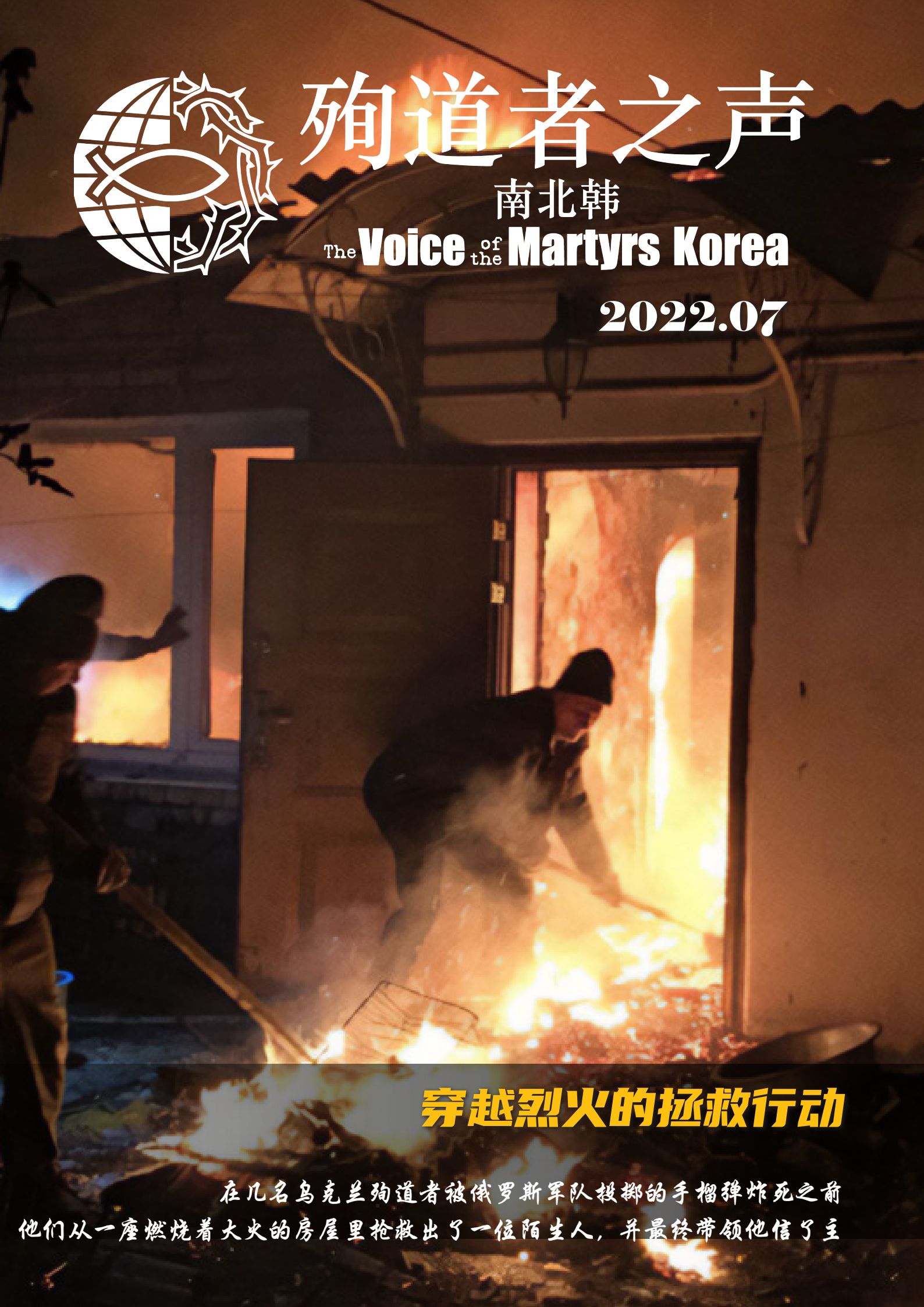


# 殉道者之声

南北韩

The Voice of the Martyrs Korea

2022.07



## 穿越烈火的拯救行动

在几名乌克兰殉道者被俄罗斯军队投掷的手榴弹炸死之前，他们从一座燃烧着大火的房屋里抢救出了一位陌生人，并最终带领他信了主。

## 弗利牧师与师母的寄语

基督徒有时会错误地认为，基督教发展的顶峰体现在外部的事物上：法律地位、教堂建筑、大型敬拜聚会和强大的公众存在。但如果如此去判断，将没有任何一个新约圣经中的教会符合此标准。

事实刚好相反，圣经告诉我们，基督徒发展的顶点并不在于外在因素，而在于内在因素，即基督徒在基督里完全的成熟，特别是在逼迫的环境中。

而这也是本月月刊的全部内容——乌克兰教会正在失去他们的建筑、牧师、敬拜、公众存在，甚至在某些情况下，失去他们的法律地位……但与此同时，他们也正在基督里变得完全成熟。

我们应为乌克兰基督徒祷告，但我们不应该抱着同情的态度，因为上帝在他们中间进行着大有能力的工作，今天的乌克兰教会，要比俄乌冲突开始之前更加强壮！

## 东巴斯：前基督徒良心犯在战争前线指挥复活节唱诗班

教会里最年轻的与会者或许完全不认识那个坐在椅子上指挥复活节唱诗班的老人，但这正是老人所期待的效果。

这位指挥的老人是 82 岁的叶夫根尼·普什科夫(Evgeniy Pushkov)。这座教堂是他满心热爱的浸信会教会，位于顿涅茨克地区的哈尔齐斯克市(Khartsyzsk)，距离目前俄乌冲突的前线约30公里，在这里时不时会有火箭弹飞入，但居民并不总是确定来自哪里或来自哪方。

普什科夫本人出生在莫斯科附近，父母是基督徒，他最开始并不信主，而且一心梦想成为职业音乐家。但是，他说正是他对马克思、恩格斯和列宁的认真学习最终使他回到了基督教，而1975年，当他来到顿涅茨克的哈尔齐斯克市，发现当地居民人人都有个好嗓门时，他有了一个新的梦想——在哈尔齐斯克开始一个基督教合唱音乐事工。这是他 42 年来一直致力于实现的目标，他为此目标付出的努力也让他经历了自1980年开始的11年监狱和流放生活。

普什科夫是哈尔齐斯克教会的前任长老，而现在他的年龄让他慢慢退了下来，另外两个人填补了他的位置。他告诉我们，他的腿越来越虚弱，所以他必须坐着指挥合唱团，但他也表示，当他被安排讲道时，也仍然可以在讲台上站着讲。”

普希科夫的女儿告诉VOMK，她认为让年轻基督徒看到她父亲一样老一代信徒的榜样很重要，不过普什科夫说，

复活节主日的哈尔茨克浸信会教堂  
叶夫根尼·普什科夫坐在诗班前面指挥“留下的人”唱诗



# 俄罗斯

## 乌克兰



无论年轻与否，谦虚和谦卑都更加重要。他告诉VOMK，他在复活节主日的目标就是给会众们带来尽可能多的喜乐。

在当前冲突中实现这一目标是很具有挑战性的，因为这个曾经有260至280人的教会，如今只有不到150人。有些人去了俄罗斯，有些人去了德国，有些人去了美国，还有更多人计划离开。

普希科夫 26 岁时在萨拉托夫的教堂受洗，他作为一名世俗音乐家工作了三年，但最终决定将他的音乐天赋献给上帝。据普希科夫说，他做出这个决定之前曾经完全忘记了上帝，只一心为了自己的音乐梦想，而他受洗后做的第一件事就是去他母亲的坟墓扫墓。

“我一大早就到了那里，”普什科夫说，“我当

▼ 年迈的叶夫根尼·普什科夫被家人环绕



叶夫根尼·普什科夫在第一次入狱三年后回到家中▲ 只在家待了27天就再次被捕

时泪如泉涌，跌倒在坟头上哭了很久。我祈祷说，‘妈妈，起来吧，起来吧！你过去那么想要我拉小提琴来荣耀主……妈妈，起来……我会为你以从未有过的方式演奏！但当时山上一片寂静，我的心因迟来的悔改而忧伤。’”

如果说普希科夫的悔改来的有些晚，那么也许是因为背后有着更深的的原因。1975年，他来到哈尔齐斯克，他很喜欢那里人民的歌声，他成为了一名按立的传道者，并在公共假期在森林里举办地区青年聚会。他曾被抓捕，后正式逮捕，然后被判入狱三年，获释回家仅仅生活了27天后，他再次被捕，又被关了五年，这次是被关在乌拉尔山区的古拉格(Gulag)劳改营，在那之后，他还被流放到西伯利亚三年，但他一获准就回到了哈尔齐斯克，自此就再也没有离开了。”

现在，由于该地区发生的冲突，许多家庭已经离开。但在复活节，叶夫根尼·普什科夫决定从剩下的唱诗班以及以前从未在唱诗班唱歌的人中组建一个新的唱诗班。普什科夫说，他甚至不称这个团体为诗班，他只是称其为“留下来的人”。

我们问他会众的反应如何，他笑着说实际上并不知道，他说他的目的是荣耀上帝。

普什科夫的“留下来的人”在复活节仪式上唱了四首赞美诗，两首是复活节赞美诗，两首是鼓励悔改的赞美诗。其中一首赞美诗可以在通过扫描下面的二维码观看。



请扫描左侧的二维码  
观看“留下来的人”的  
复活节献唱

获取代祷月历  
请访问:获取代祷阅历  
请扫描这里!



注:纸质月历寄送仅限韩国



# 殉道者之声

南北韩  
The Voice of the Martyrs Korea

[金教臣之家] 서울특별시 성북구 17 길 15 (정릉동)  
[VOMK办公室] 서울특별시 성북구 솔샘로 26  
[捐赠]银行电汇:(韩国境内)  
账号 463501-01-243303 户名 사)순교자의소리  
线上:rebrand.ly/alms (韩国境外)  
www.vomkorea.com/zh/ || 02-2065-0703



韩国基督教金融透明协会首家认证组织



fb.me/VOMKCN



殉道者之声(南北韩)

## 2022年 7月

星期天	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
					1	2
					<b>以色列</b> 为巴勒斯坦地区改宗的原穆斯林基督徒祷告,特别是那些因此失去工作的信徒。	<b>马来西亚</b> 求主在马来西亚兴起更多新的教会,带领马来人归主。
3	4	5	6	7	8	9
<b>尼泊尔</b> 为那些向尼泊尔藏人传福音的人祷告。	<b>摩洛哥</b> 为穆罕默德六世国王和其他政府领导人祈祷。	<b>尼日利亚</b> 为卡杜纳南部因为富拉尼伊斯兰武装份子而被迫逃离家园的信徒们祷告。	<b>土耳其</b> 为那些对圣经以及关于基督的信息感到好奇的大学生和教师们祷告。	<b>乌干达</b> 为Betty Musani祈祷,她的孩子在她信主后夺走了她所有的财产。	<b>约旦</b> 为有更多的约旦国民能够认识基督而祷告。	<b>中非共和国</b> 为该国圣经翻译工作在不稳定的时局下能够继续顺利进行祷告。
10	11	12	13	14	15	16
<b>叙利亚</b> 为那些在索韦达服侍受压迫的德鲁兹人的同工们祈祷。	<b>索马里</b> 为索马里基督徒和一同与他们服侍的同工们祷告。	<b>文莱</b> 求神带领邻国的基督徒能找到创造性的方式向文莱人传福音。	<b>墨西哥</b> 为那些因为信主而失去土地、房屋,遭到社区和家人排斥的基督徒们祷告。	<b>伊朗</b> 为那些因为信仰被监禁的基督徒祷告,求神使用他们在监狱中作福音的见证。	<b>土库曼斯坦</b> 为冒生命危险运输圣经和基督教相关书籍的同工们祷告。	<b>苏丹</b> 为苏丹教会及其领袖之间的合一与和谐祷告。
17	8	19	20	21	22	23
<b>阿曼</b> 求神带领阿曼的宣教士继续刚强壮胆地传讲神的爱。	<b>阿拉伯联合酋长国</b> 为阿联酋人祷告,愿神使他们能够读到圣经的话语以及其他基督教书籍。	<b>巴林</b> 求神安慰那些因害怕失去自己的孩子和亲人而秘密敬拜的姊妹们。	<b>毛里塔尼亚</b> 为当地秘密聚会的基督徒可以和其他基督徒形成团契祷告。	<b>老挝</b> 为福音在佛教徒中得到广传祷告。	<b>也门</b> 为逃离该国成为难民的基督徒们祷告。	<b>科摩罗</b> 愿神赐给基督徒向科摩罗人传福音的智慧。
24/31	25	26	27	28	29	31
<b>吉尔吉斯斯坦</b> 为教会可以去牧养那些因为失业而回国的移民劳工人员祷告。	<b>卡塔尔</b> 为因为放胆传教而遭驱逐出境的宣教士家庭们祷告。	<b>哈萨克斯坦</b> 为那些不断承受来自政府以及社区压力的当地基督徒祷告。	<b>埃塞俄比亚</b> 为提格雷地区不同民族间的和平与稳定祷告。	<b>哥伦比亚</b> 为处在“红区”的教会祷告,当地的马克思主义游击队在不断地关停教会。	<b>阿尔及利亚</b> 求神使用社交媒体让更多的人听到福音祷告。	<b>中国</b> 为年轻的基督徒们祷告,求神保守他们无论在何种环境都能站立得稳,亲近主。
<b>印度</b> 求神触碰那些试图阻止传教工作的官员们的心。						



## 一起帮助乌克兰基督徒在战区为基督作见证吧!

在目前的俄乌冲突中,乌克兰基督徒和教会仍在为有需要的人服务,并向他们能接触到的人传福音,他们在各自的家中、防空洞中、甚至在发生空袭的地区传福音。

- 来自基辅的波鲁宁(Polunin)牧师说:“我们决定留下来是为了表明教会不会在困难时期离开人们,也是为了利用目前的情况来传福音。”
- 阿纳托利·别列日尼(AnatoliyBerezhny)弟兄(“IT殉道者”)在帮助一名妇女和两个孩子从危险地区撤离时死亡。
- 有五位马里乌波尔的弟兄在殉道前从火灾中救出一名男子,并带领他信了主。

所有这些人都在乌克兰为基督作了忠实的见证者,而VOMK正在支持乌克兰的基督徒和教会,他们正在积极地做各种事工,也在继续向该地区因基督徒见证而丧生的基督徒家属分发殉道者家属基金。

如果您有感动加入我们的紧急援助工作,可以访问  
<https://vomkorea.com/zh/donation/>, 或者转账至以下账户:

(韩国) 国民银行 (KB Bank):

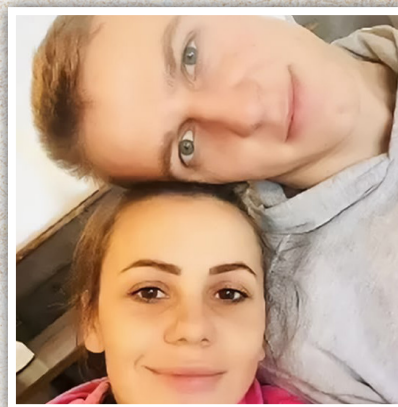
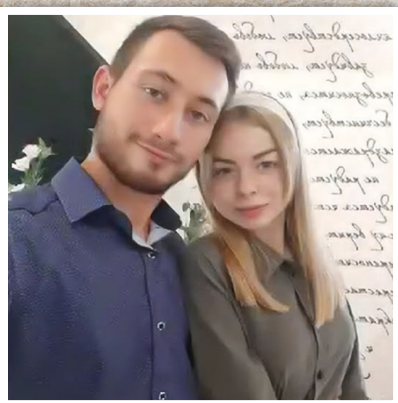
463501-01-243303

账户名: (사)순교자의소리

请在捐款备注里填写“Ukraine”或“FOM”。



# 马里乌波尔 殉道者荣归主怀



2022年四月早些时候，马里乌波尔居民在追悼会上纪念了五名乌克兰基督徒，他们照看了住在教堂地下室的200名民众，直到一枚榴弹在他们的汽车旁爆炸。这几位弟兄之前一直在设法为在马里乌波尔中央浸信会教堂地下室中避难的200多人收集食物、药品和补给。

3月4日晚上，这几位弟兄去教堂停车场检查车辆，邻居告诉他们，一栋距离教堂两个间隔的房子主人被困在了他的地下室里。那栋房子曾被俄罗斯的多管火箭炮击中多次，一直在闷烧，最后完全燃烧了起来。当地没有消防员，可用的水源也很少，所以他们只是在营救这名男子的同时尝试去灭火。

他们锯开了地板来到地下室，发现房子的主人沃瓦(Vova)在那里动弹不得，半身都埋进了土里，一只脚被钉住，一只胳膊也断了。维多利亚·伯顿(Victoria Burdun)的新婚丈夫斯坦内斯拉夫(Staneslav)是救援队的一员，她当时陪着丈夫一起去到救援地，她回忆说，当他们把沃瓦挖出来时，她的丈夫对沃瓦说：“你会活下来的，你相信上帝可以拯救你吗？”救援队用沃瓦家的门当担架把他抬到了教堂。

沃瓦从下午5点被埋到了凌晨3点，而且人也被冻僵了，团队不得不多次把水浇在他身上，以防止火焰烧到他身上。他们给他喝茶，为他清洗身子，换衣服，并在早上送他去了医院。后来，这些弟兄再次去到医院探望他，他最后成功活了下来，并成为了一名基督徒。

维多利亚·伯顿相信是上帝拯救了这个人。“我们曾三次试图灭火，但似乎都不太管用，”

她说。“我们后来向神祷告，最后我们终于扑灭了那场大火，也拯救了沃瓦的性命，灭火期间没有发生炮击，我们感谢上帝给了我们充足的时间来营救这个人。”

伯顿说，救援队在救援过程中并没有害怕，因为他们在几周前就已经决志为主献身。2月28日，她在自己的Facebook页面上发帖称：“我们哪也不去，我们会留下来……我和丈夫没有恐惧，如果这是神的意思，那么我们已经准备好面对死亡！”

3月9日，五人小组离开了教堂的地下室，乘坐小型货车出发寻找药物和燃料，但就此再也没有返回。后来车辆被烧毁的残骸以及四名弟兄的尸体被发现，车辆似乎被榴弹发射器击中。“根据找到这4名男子的人的说法，车辆被直接击中，”弗利说。“在后座发现的三名男子的尸体已被烧毁，一直在开车的执事的尸体没有被烧毁，而是在距离面包车约5米的地方被发现。”第五个人，斯坦内斯拉夫·布尔登在几周后被人发现了遗体。

VOMK视五位弟兄为殉道者。VOMK的组织代表贤淑·弗利说：“殉道者是清醒地做出为服侍主献身决定的基督徒，他们冒死为真理作见证，向他们为之舍命的人讲述主的恩典。他们为基督作了忠心的见证，甚至直面死亡，由于他们的服侍，我们在天堂多了一位兄弟。”

VOMK正在使用殉道者家属基金为这五位殉道者的遗孀提供紧急支持，“VOMK最基本以及最重要的事工就是照顾那些因信仰而殉道或被监禁的基督徒的家属。”弗利说。



# 禾场消息

## 由乌克兰妇女和儿童“重启”的教会



▲ 奥莱西亚班的难民儿童不仅接受了创伤护理而且也第一次学习了圣经

来自乌克兰的奥莱西亚(Olesia)是一位牧师的妻子, 她的丈夫留在了家里, 以帮助那些在离开该国时经过当地的难民, 而她自己也和他们的三个孩子去到了布拉格以保证孩子们的安全。

但在布拉格, 奥莱西亚得到的不仅仅是安全, 她还发现了需要人手去侍奉的事工。奥莱西亚说, 她不想以难民的身份‘浪费时间’, 所以她和一家俄语教会合作, 在布拉格为乌克兰难民儿童开办了学校和日托中心。

除了帮助有心理创伤和想家的孩子, 她发现许多孩子不知道圣经。奥莱西亚决定她需要从头开始教书, 所以她借了一本英文儿童图画圣经来上课。

“我们很高兴上帝正在使用我们, 你知道, 我们希望这些道的种子能够成长, 使这些孩子得着救恩,” 奥莱西亚说。但奥莱西亚将孩子们描述为“种子”, 这提醒了我们, 上帝总是在做一些比我们所见或所知的更伟大的事情。

VOMK在奥莱西亚等乌克兰基督教难民中看到了上帝的工作。“我认为像奥莱西亚这样的女性不仅应该被视为难民, 而且应该被视为植堂者,” VOMK的代表弗利说。她觉得上帝可能正在利用与俄罗斯的冲突来“重启”乌克兰教会, 基督教难民中的姊妹将接触到的欧洲基督教社区。“正如圣经所展示给我们的, 有时只有在我们离开家乡和国家时, 我们的孩子才开始学习圣经。”

## 乌克兰“IT殉道者”荣归主怀

26岁的阿纳托利·别列日尼 (Anatoliy Berezhny) 在协助试图从基辅附近撤离的一名妇女以及两名儿童时, 一枚俄罗斯军队的迫击炮弹在他身后爆炸。目击者称, 他是在距离巴士约 200 米处丧生的。

葬礼上, 人们分享了一段在阿纳托利所写的笔记中发现的内容: “我们必须继续在服侍主的工作中竭尽全力, 因为我们也会像基督那样复活。我们吸引人们进入神的国并坚固他们的信心, 而这一切的果效将是真正永恒的, 我们都将在基督再来并与我们同住的那一天复活。”

阿纳托利弟兄之所以成为殉道者, 并不是因为他是一个在帮助他人时死去的基督徒。使他成为殉道者的原因在于熟悉他的人的见证——他在深思熟虑后做出了一个甘愿为基督舍命的决定。主似乎让阿纳托利弟兄认识到, 他的服侍会导致他的死亡, 而阿纳托利弟兄心甘情愿地选择了继续服侍。

VOMK称呼阿纳托利为“乌克兰的IT殉道者”, 因为他曾在当地 IT 公司 Tech/Uklon 担任帮助台专家和系统管理员, VOMK 还通过殉道者家属基金的爱心捐赠来支持阿纳托利的妻子。



3月12日, 阿纳托利弟兄的妻子 ▲ 在丈夫的葬礼上在棺材前祷告